

# बीज री ज़ाणकारी



Bangani



# बीज री ज़ाणकारी

Bangani  
uttarkashi, uttrakhand, india

For permission to reuse, contact the copyright holder.

Big book in Bangani language  
Community based Book

परकाशण:-

NLCI

बंगाणी मसी समिति समू

## दो बात

यह किताब बंगाणी भाषा में बनायी गयी है। इस किताब में एक कहानी है जिसे 10-12 पेजों में बनाया गया है और हर पेज में लगभग 2-3 वाक्य है। इस किताब में हर एक वाक्य के अनुसार चित्र भी डाला गया है। इन चित्रों के आधार से पढ़ने वाला कहानी बता सकता है और पढ़ाने वाला कहानी सुना सकता है। इस पुस्तक का उपयोग साक्षरता कार्यक्रम में किया जाता है। यह किताब बड़े ही आसान और बहुत ही कम शब्दों में और बहुत सरल रीति से बनायी गयी है। ताकी जो लोग पढ़ने की शुरूआती स्तर में हैं वह आसानी से इस कहानी को अपनी अपनी मातृ-भाषा में पढ़के आसानी से समझ सकें और अपनी मातृ-भाषा में पढ़ने और लिखने का प्रयास कर सकें।

॥धन्यवाद॥



अनिल नौऊँ रौ एक माणूछ थौ सेउ हर  
साल डोखरे दि काम कौरै थौ पर तेसरी  
केत्राइ बी बौड़िया फसल ना ऊइ एज़ी  
बौज़ै कौइ अनिल बौरी कौर्जे दी डुबी  
गोअ थौ, एज़ी बौज़ै कौइ सेउ बौरी  
दुखी उवौ ।





एक दूसर अनिल रेडिऊ दी कुछ समाचार  
रौ थौ शुणदै लागी कि बौड़िया फसल  
औणेखी फसल रै ज़ाणकार लोगू (कृषि  
विभाग) कौइ ज़ाणकारी नियौ।



तैबै अनिलेइ डोखरै कौइ थोड़ौ माटौ  
गिणियौ फसल रै ज़ाणकार लोगू (कृषि  
विभाग) काई डैअ औज़ि माटेरी जांच  
कौराइ, तैबै फसल रै ज़ाणकारेइ (कृषि  
विभाग) तेस माटे री जांच की।



माटेरी जांच कौरनै बासियै फसल रै  
जाणकारेइ (कृषि विभाग) तेसकै बौड़िया  
बीज औज़ि बौड़िया खाद एक पौर्ची पारै  
लिखियौ दैअ।

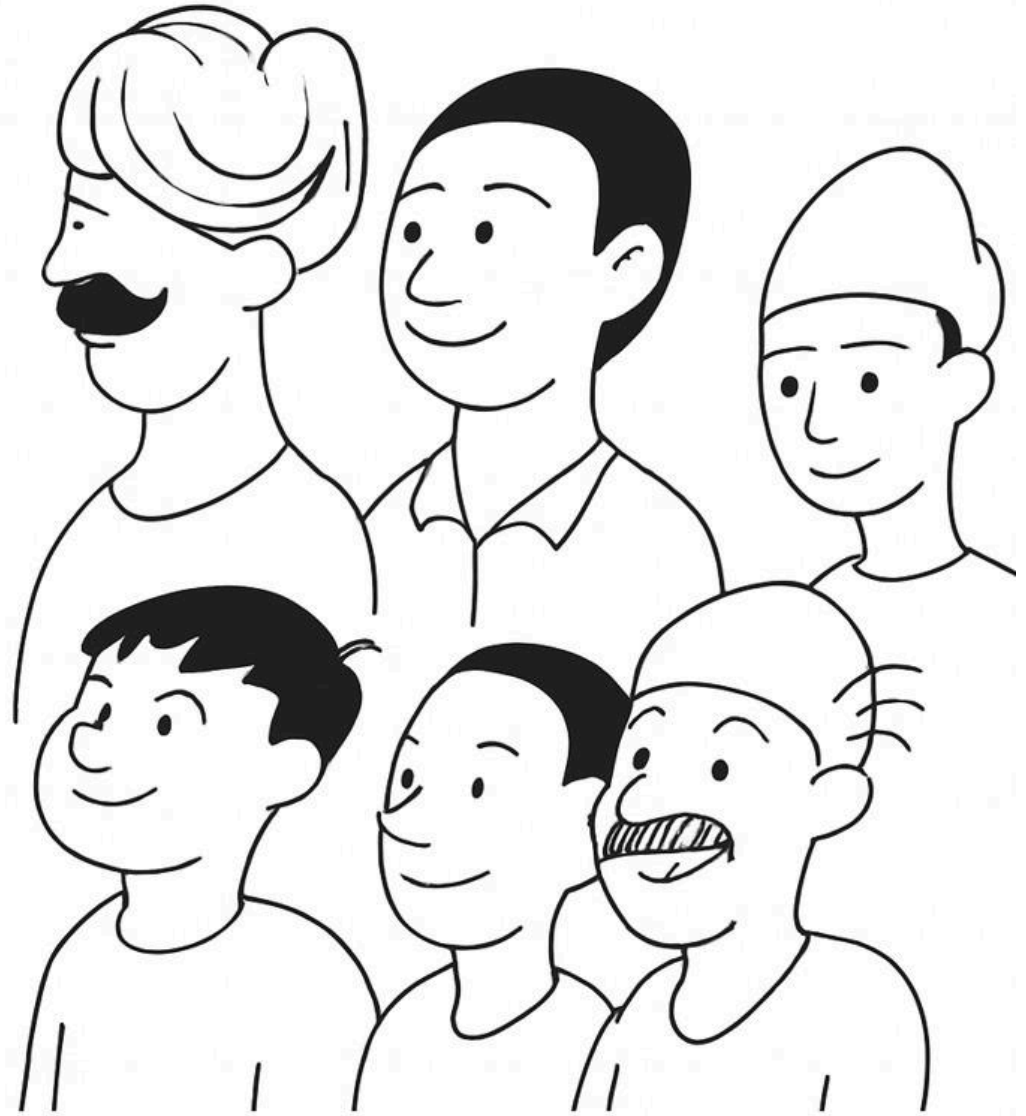


तैबै अनिलेइ बौड़िया बीज औज़ि  
बौड़िया खाद बौज़ारै कौइ खौरिदियौ  
आणी, तैबै तिणी सेउ बीज बोअ, एज़ी  
बौज़ै कौइ तेसकै बौड़िया फसल लागी।





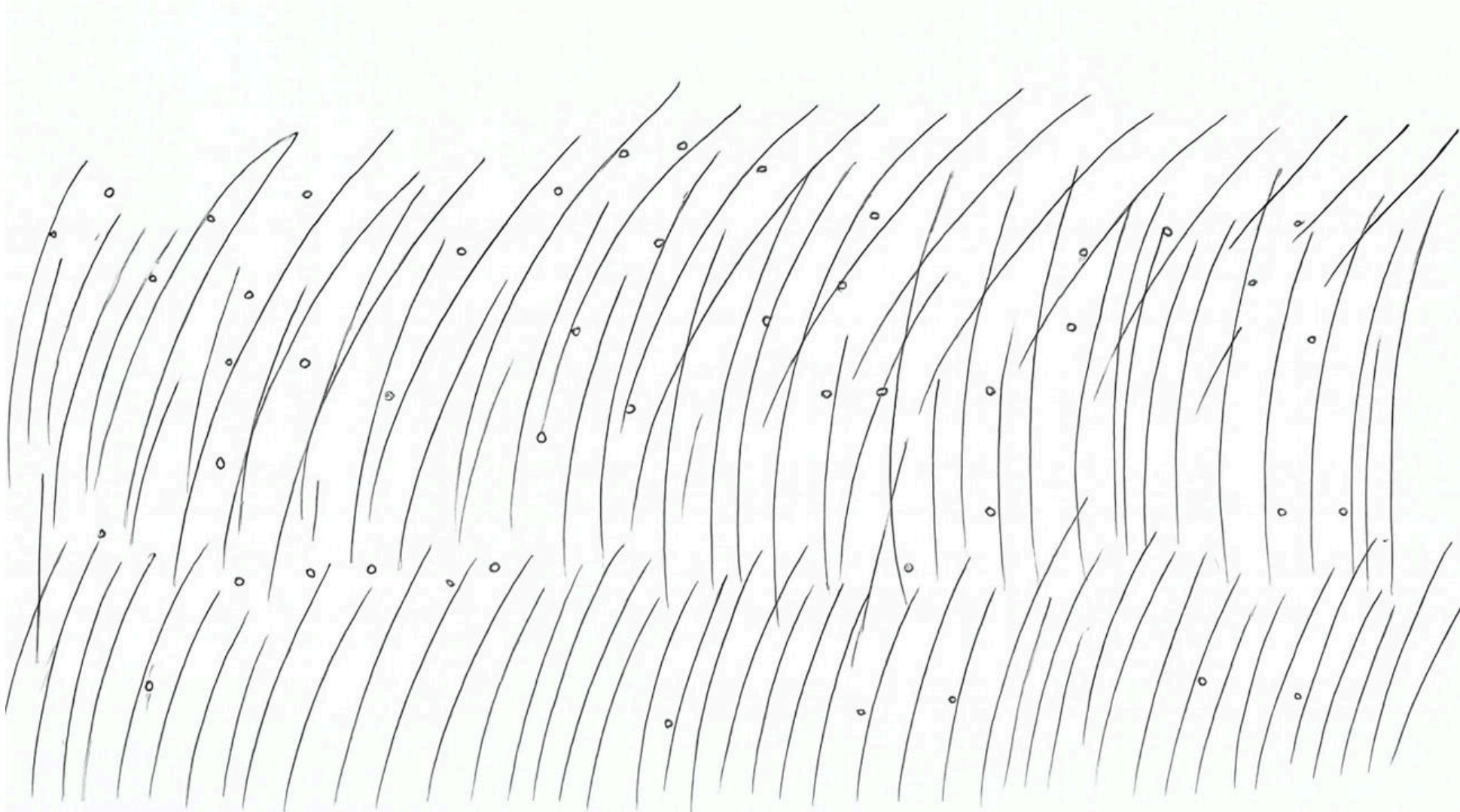
तैबै अनिल रै डोखरेरी बौड़िया फसल  
देखणेखी गाऊं रै सारै लोग अनिल  
काई आयै, औज़ि तेसकौइ पुछ़दै लागै  
कि तेरै डोखरेदी एती बौड़िया फसल  
केशी औई।



तैबै अनिलेइ गाऊं रै लोगू आरी फसल रै  
ज़ाणकार लोगू (कृषि विभाग) रै बारे दी  
बोलौ, औज़ि तिणी तिउंवारी डोखरै रौ  
माटौ गिणनेखी बी बोलौ ।



तैबै गाऊं रै सारै लोग फसल रै ज़ाणकार  
लोगू (कृषि विभाग) कार्ड डै, औज़ि  
माटेरी ज़ांच कौराइ, तिउंके बी तिणी  
बौड़िया बीज औज़ि बौड़िया खाद  
खौरिदणे खी बोलौ ।



एज़ी बौज़ै कौइ गाऊं रै लोगू बी बौड़िया  
बीज औज़ि बौड़िया खाद खौरिदौ, तिउं  
बी आपड़ै डोखरेदी बौड़िया बीज बोअ,  
एज़ी बौज़ै कौइ तिउंरी फसल बी  
बौड़िया ऊइ, फसल देखियौ सै बी बौरी  
खुश उवै ।

## For the Teacher

This Big Book is designed to be used for two weeks. It promotes enjoyment of storybooks, development of vocabulary, the skills of prediction, sequencing and main idea, and the understanding that books are made up of words.

On **Monday**, the teacher

- shows everyone the cover of the book
- reads the title, while moving a finger under it
- turns to the first page, and discusses the picture (asks the children to predict what will happen)
- reads the text on the first page, fluently (not slowly), and
- asks the children what they think they will see on each page. (The teacher is the only one “reading.”)

On **Tuesday**, the teacher

- shows everyone the book, and
- reads the story again, following the words with a finger, without as much discussion of the pictures.

On **Wednesday**, the teacher

- invites children to join in with “reading” when the story comes to parts which are familiar to them
- shows a flashcard from the story and tells the class what the card says, and
- invites children to find the same word in the storybook (or to match the card with the word in the book to see if it is the same)

On **Thursday**, the teacher

- points smoothly to the words in the story and lets some volunteers “read” a page, if they can remember the story by now, and
- lets the children match the flashcards to the words in the story.

On **Friday**, the children

- act out (dramatize) the story as others help the teacher “read” it.





यह किताब NLCI के द्वारा तैयार की गई है।

हम मात्रभाषा में साक्षरता कार्यक्रम करते हैं। जिसके अन्तर्गत हम अपने क्षेत्र में अलग अलग भागों में शिक्षा देते हैं। जिसमें हमारा उद्देश्य यह है कि, हमारे क्षेत्र के असाक्षर लोग और बच्चे साक्षर हो सकें।

और पढ़ लिख कर अपने समाज का विकास कर सकें।

हम जानते हैं कि हमारे क्षेत्र के अधिकतम लोग बोल-चाल में हो या काम-काज में हर स्थान पर अपनी मात्रभाषा का उपयोग करते हैं। इसलिए हम अपने क्षेत्र के लोगों के लिए जो भी पाठ्य सामग्री तैयार करते हैं। उसे उन्हीं की मात्रभाषा में तैयार करते हैं। जिससे उन्हें पढ़ने और लिखने में आसानी हो और वो जल्दी ही पढ़ना और लिखना सीख सकें।

हम अपनी संस्था में साक्षरता के द्वारा मात्रभाषा में वयस्क शिक्षक ही नहीं चलाते बल्कि, अपने क्षेत्र में पढ़े-लिखे लोगों के लिये तथा बच्चों के लिये भी अलग-अलग तरह की पाठ्य सामग्री भी उन्हीं की मात्रभाषा में उपलब्ध कराते हैं। जिससे कि बच्चे अपने बचपन से ही अपनी मात्रभाषा को महत्व दें जिससे हमारी भाषा लुप्त ना हो। हम प्रार्थना करते हैं कि हमारे क्षेत्र के सभी लोग पढ़ लिख सकें और हमारे क्षेत्र का और अधिक विकास हो सकें।

....., धन्यवाद, .....

